

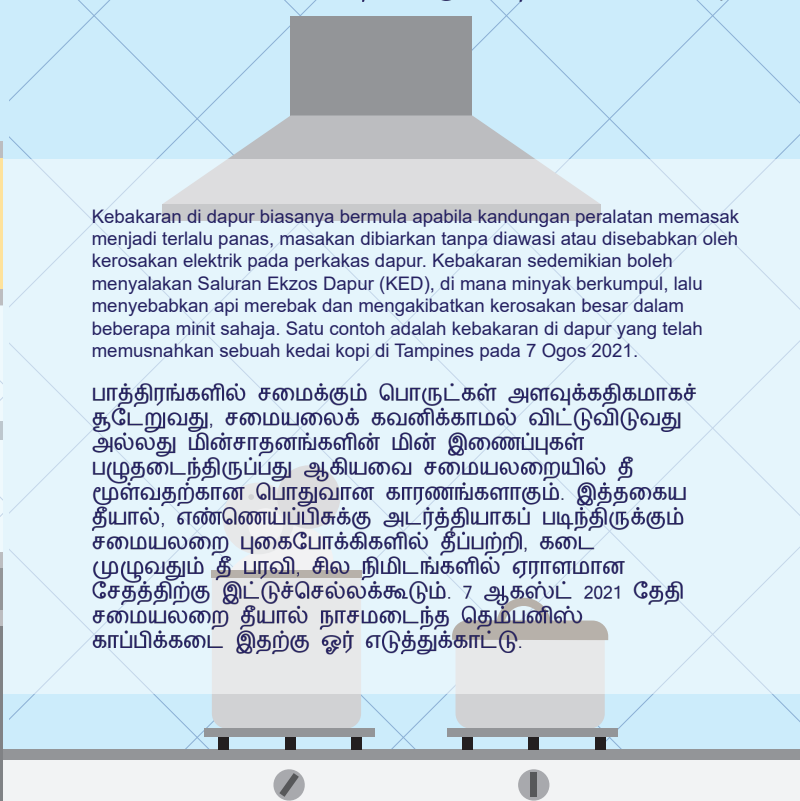
Peka tentang keselamatan kebakaran boleh mengurangkan gangguan kepada perniagaan

தொழில் இடையூறுகளைக் குறைக்க தீயிலிருந்து பாதுகாத்தீடுங்கள்



Jangan Biarkan Ini Berlaku Kepada Anda!
இது உங்களுக்கு நடந்துவிடாமல் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்!

Kesan kebakaran di dalam dapur sebuah kedai kopi
காப்பிக்கடையின் சமையலறையில் மூண்ட தீயின் பின்விளைவு



Kebakaran di dapur biasanya bermula apabila kandungan peralatan memasak menjadi terlalu panas, masakan dibiarkan tanpa diawasi atau disebabkan oleh kerosakan elektrik pada perkakas dapur. Kebakaran sedemikian boleh menyalakan Saluran Ekzos Dapur (KED), di mana minyak berkumpul, lalu menyebabkan api merebak dan mengakibatkan kerosakan besar dalam beberapa minit sahaja. Satu contoh adalah kebakaran di dapur yang telah memusnahkan sebuah kedai kopi di Tampines pada 7 Ogos 2021.

பாத்திரங்களில் சமைக்கும் பொருட்கள் அளவுக்கதிகமாகச் சூட்டேறுவது, சமையலைக் கவனிக்காமல் விட்டுவிடுவது அல்லது மின்சாதனங்களின் மின் இணைப்புகள் பழுதடைந்திருப்பது ஆகியவை சமையலறையில் தீ மூள்வதற்கான பொதுவான காரணங்களாகும். இத்தகைய தீயால், எண்ணெய்ப்பிசுக்கு அடர்த்தியாகப் படிந்திருக்கும் சமையலறை புகைபோக்கிகளில் தீப்பற்றி, கடை முழுவதும் தீ பரவி, சில நிமிடங்களில் ஏராளமான சேதத்திற்கு இட்டுச்செல்லக்கூடும். 7 ஆகஸ்ட் 2021 தேதி சமையலறை தீயால் நாசமடைந்த தெம்பனிஸ் காப்பிக்கடை இதற்கு ஓர் எடுத்துக்காட்டு.

Cara-Cara untuk Mencegah dan Memadamkan Kebakaran di Dapur
சமையலறையில் தீயைத் தடுப்பதும் அணைப்பதும் எப்படி

Pemilik Gerai
உணவுக் கடைக்காரர்கள்

Jangan biarkan masakan tanpa diawasi
சமையலைக் கவனிக்காமல் விட்டுவிடாதீர்கள்

Pastikan dapur, kawasan di sekitarnya, terutama pembuangan saluran ekzos dapur, dan penapis minyak dibersihkan secara kerap dan bebas daripada kotoran berminyak
அடுப்பு, அதனைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகள், குறிப்பாகச் சமையலறை புகைபோக்கி, எண்ணெய்ப்பிசுக்கு வடிகட்டி ஆகியவை அடிக்கடி சுத்தம் செய்யப்பட்டு, எண்ணெய்ப்பிசுக்கும் எண்ணெய்க் கறைகளும் இல்லாதிருப்பதை உறுதிப்படுத்துங்கள்

Pemilik Kedai Kopi
காப்பிக்கடை உரிமையாளர்கள்

Dapatkan khidmat syarikat pakar pembersihan untuk membersihkan KED secara menyeluruh setiap tahun
சமையலறை புகைபோக்கியை ஆண்டுக்கு ஒருமுறை முழுமையாகச் சுத்தம்செய்ய நிபுணத்துவ துப்புரவு நிறுவனத்தை அமர்த்துங்கள்.

Pastikan alat pemadam api dan gelendong hos masih berfungsi dan pemilik gerai boleh mengaksesnya dengan mudah.
தீயணைப்புக் கருவிகளும் நீர்க்குழாய்களும் சீராக இருப்பதையும், கடைக்காரர்கள் அவற்றை எளிதில் எடுத்துப் பயன்படுத்த முடிவதையும் உறுதிப்படுத்துங்கள்.

Sekiranya berlaku kebakaran di dapur yang melibatkan minyak
எண்ணெய்த் தீ மூண்டால்

1

Matikan bekalan gas dengan segera
எரிவாயு விநியோகத்தை உடனடியாக அடைத்துவிடுங்கள்

2

Gunakan penutup atau kain basah untuk menutup kuali/peralatan memasak
மூடியை அல்லது ஈரத்துணியைப் பயன்படுத்தி வாணலியை / சட்டியை மூடுங்கள்

3

JANGAN tuang air ke dalam kuali/peralatan memasak
வாணலியில் / சட்டியில் தண்ணீர் ஊற்றாதீர்கள்

4

Hubungi 995 untuk bantuan SCDF
seandainya api tidak terkawal
தீ கட்டுக்கடங்காமல் போனால் சிங்கப்பூர் குடிமைத் தற்காப்புப் படையின் உதவிக்கு 995 அழையுங்கள்

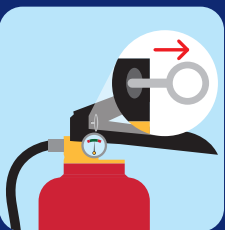
Gunakan **penutup** untuk menutup kuali/peralatan memasak
மூடியைப் பயன்படுத்தி வாணலியை / சட்டியை மூடுங்கள்

Gunakan **kain basah** untuk menutup kuali/peralatan memasak
ஈரத்துணியைப் பயன்படுத்தி வாணலியை / சட்டியை மூடுங்கள்

Untuk melaporkan KED, alat pemadam api atau gelendong hos yang tidak diselenggara, sila e-mel kepada scdf_fire_safety_feedback@scdf.gov.sg
சமையலறை புகைபோக்கிகள், தீயணைப்புக் கருவிகள் அல்லது நீர்க்குழாய்கள் முறையாகப் பராமரிக்கப்படாத சம்பவங்களைப் புகார் செய்ய, தயவுசெய்து மின்னஞ்சல் அனுப்புங்கள்
scdf_fire_safety_feedback@scdf.gov.sg

Imbas kod QR di atas untuk melihat demonstrasi
செய்முறை விளக்கத்தைக் காண, மேலே உள்ள QR குறியீட்டை வருடுங்கள்

Untuk menggunakan alat pemadam api, gunakan kaedah P.A.S.S.
தீயணைப்புக் கருவியைப் பயன்படுத்த, P.A.S.S. முறையைப் பயன்படுத்துங்கள்.



Pull
(PULL) TARIK keluar pin keselamatan alat pemadam api
(PULL) தீயணைப்புக் கருவியின் பாதுகாப்புப் பொறியை வெளியில் இழுக்கவும்



Aim
(AIM) HALAKAN muncung ke pangkal api
(AIM) குழாய் முனையை தீயின் அடிப்பகுதியை நோக்கி குறி வைக்கவும்



Squeeze
(SQUEEZE) TEKAN tuil pada alat pemadam api
(SQUEEZE) தீயணைப்புக் கருவியின் உச்சியிலுள்ள நெம்புகோலை அமுத்தவும்



Sweep
(SWEEP) LAYANGKAN muncung ke kiri dan kanan sambil menghalakan semburan ke pangkal api
(SWEEP) குழாய் முனையைப் பக்கவாட்டில் அசைத்தபடியே, தீயின் அடிப்பகுதியை நோக்கி பீய்ச்சி அடிக்கவும்